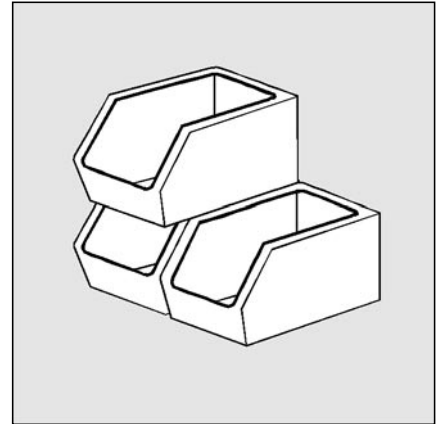
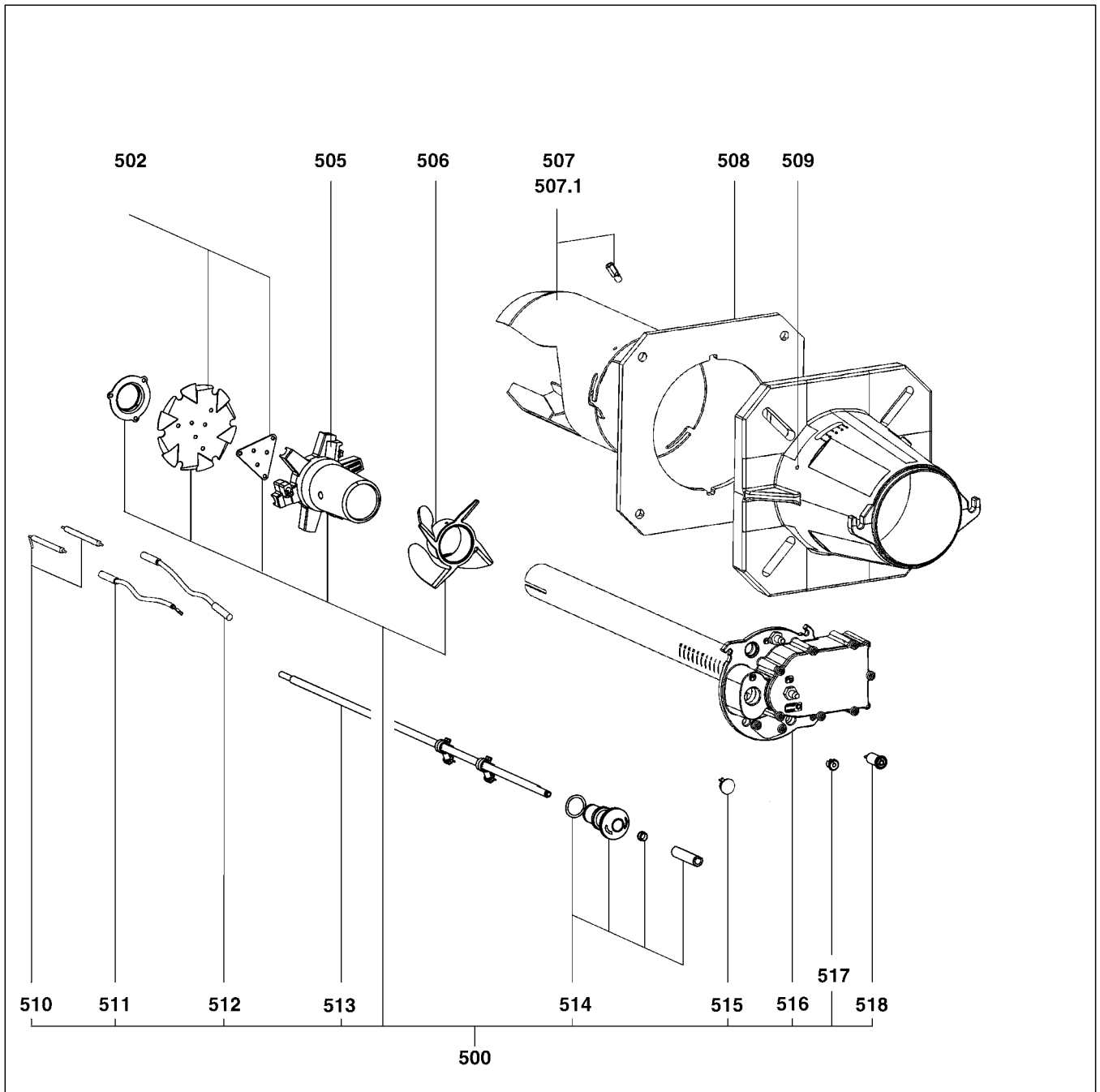


Pièces de rechange
Pezzi di ricambio
Spare parts list
C43
C43, C54, C60

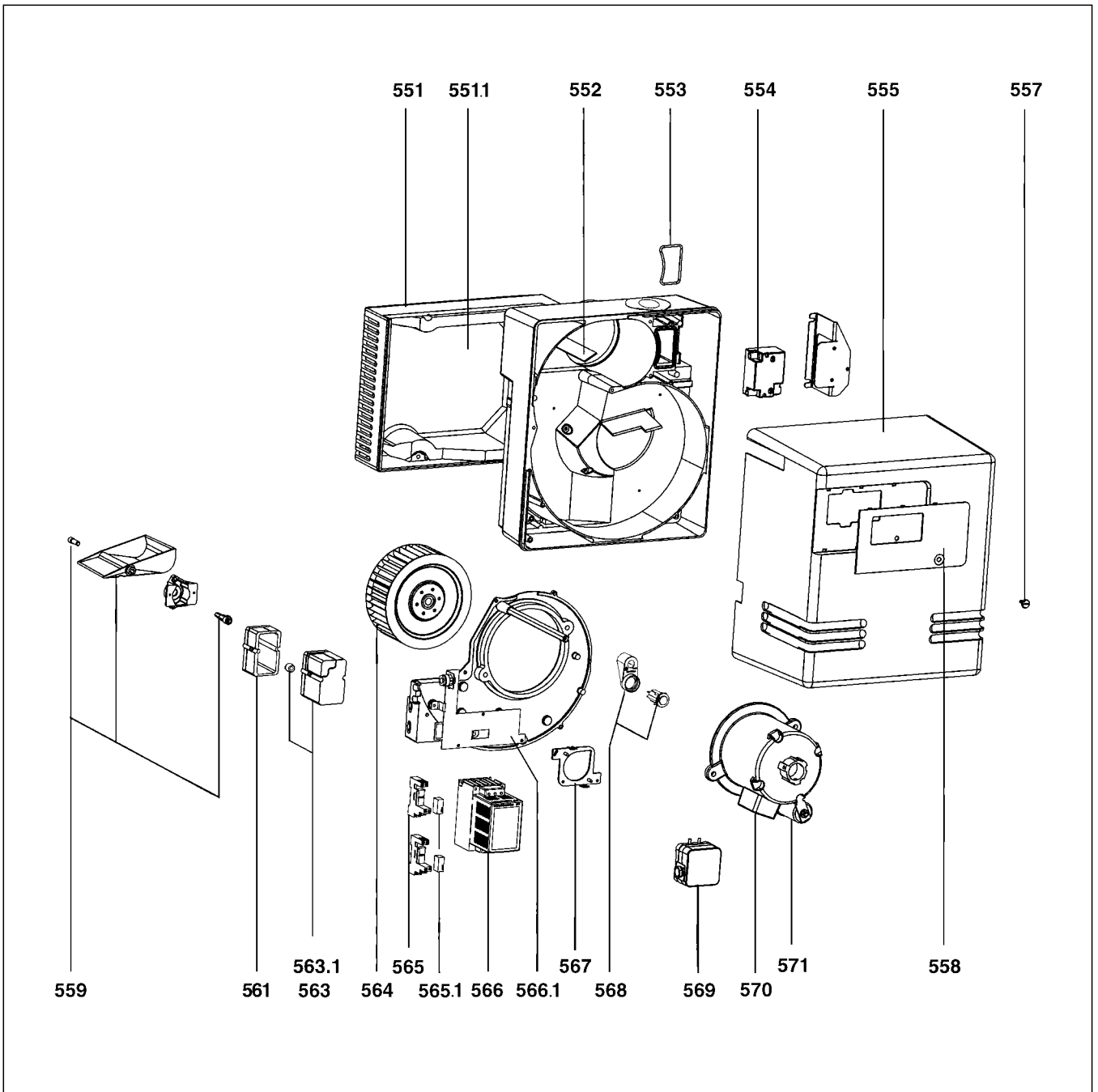
Brûleur gaz
Bruciatore di gas
Gas burner
GX207/8
GX507/8





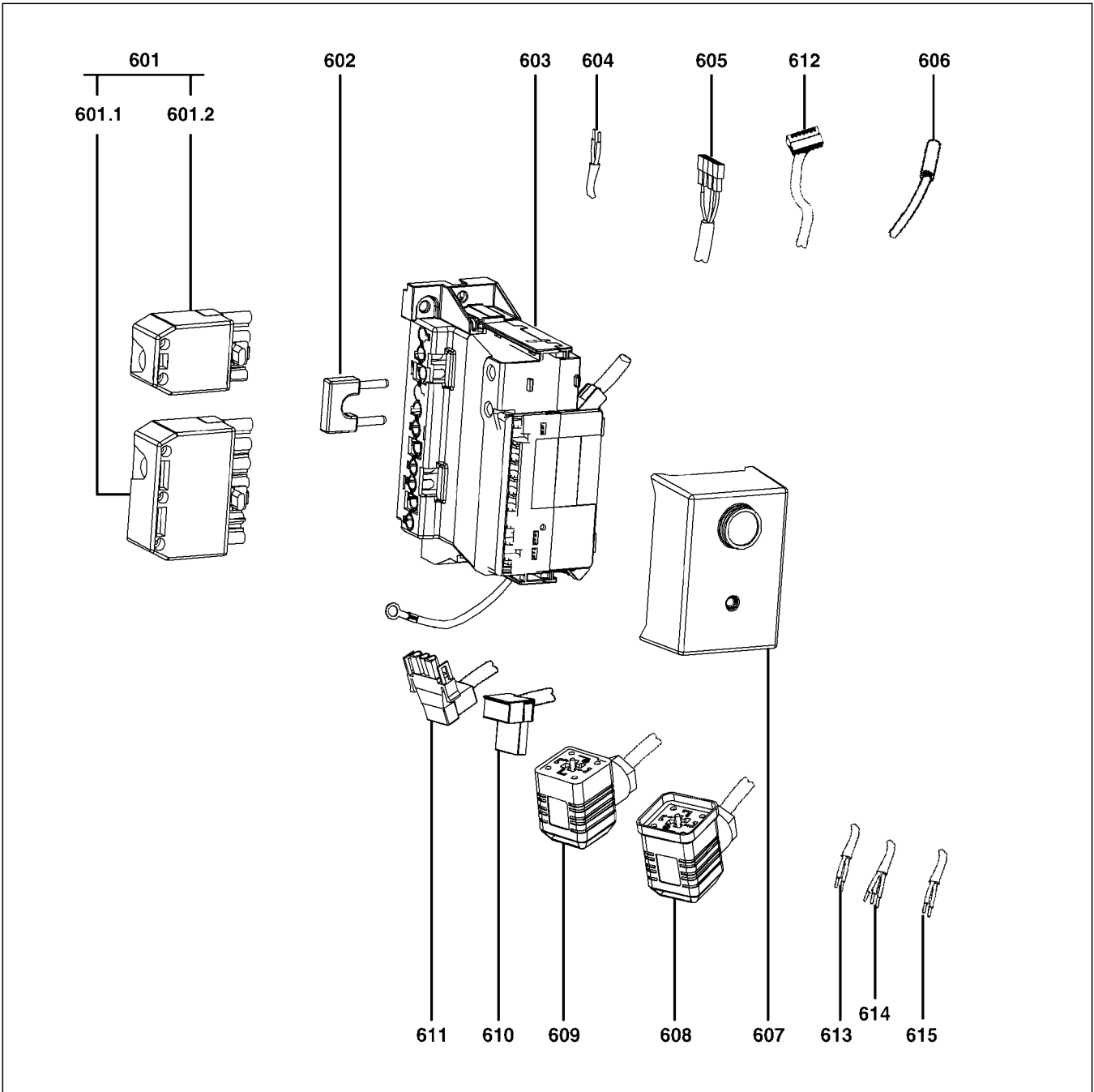
Pos.	Désignation	Denominazione	Description	N°. Art.
500	Ligne gaz complète	Linea gas completa	Complete gas line	
	C43 GX 207/8			
	T1			
	T2			
	C43/54/60 GX 507/8			
	T1			
	T2			

Pos.	Désignation	Denominazione	Description	N°. Art.	
502	Kit défl.+ diffus.+ obturateur	Set deflectore + diffusore + otturatore	Set turbulator+ diffusor + shutter	13 016 251	
505	Etoile répart. gaz	Ripartitore gas	Star gas head		
506	Turbulateur	Turbulatore	Helic.turbulator		
507	Embout + vis	Imbuto + viti	Blast tube + screws		
	C43 Ø115/101/150 x 268 T1 x 418 T2			13 015 919 13 015 920	
	C54/60 Ø125/101/150 x 268 T1 x 418 T2			13 015 879 13 015 880	
507.1	Levier rotation embout	Leva rotazione imbuto	Blast tube rotat. lever		
508	Joint/façade chaudière	Guarnizione/ sportello della caldaia	Flange klingerit	13 016 214	
509	Vis M6 (à gauche) fixation embout 3x	Vite M6 (alla sinistra) fissazione imbuto	Screw M6 (left hand thread) flame tube	13 016 777	
510	Sonde d'ionisation + électrode allu.	Sonda di ionizzazione + elettrodo di accens.	Ionisation probe + ignition electrode	13 015 841	
511	Câble d'ionisation L.700	Cavo di ionizzazione	Ionisation cable	13 015 625	
512	Câble d'allumage L.1050	Cavo accensione	Ignition lead	13 015 610	
513	Tige de réglage Lg. 646 T1 Lg. 796 T2	Asta di regolazione	Adjust linkage		
514	Bouton de cde ligne gaz	Bottone di comando linea porta gas	Adjust knob	13 016 854	
515	Voyant de flamme	Spia di fiamma	Sight glas		
516	Coude gaz Lg. 496 T1 Lg. 646 T2	Curva gas	Lance gas head		
517	Passe fil	Passacavo	Rubber funnel		
518	Douille BI 6.3	Manicotto	Measure socket		

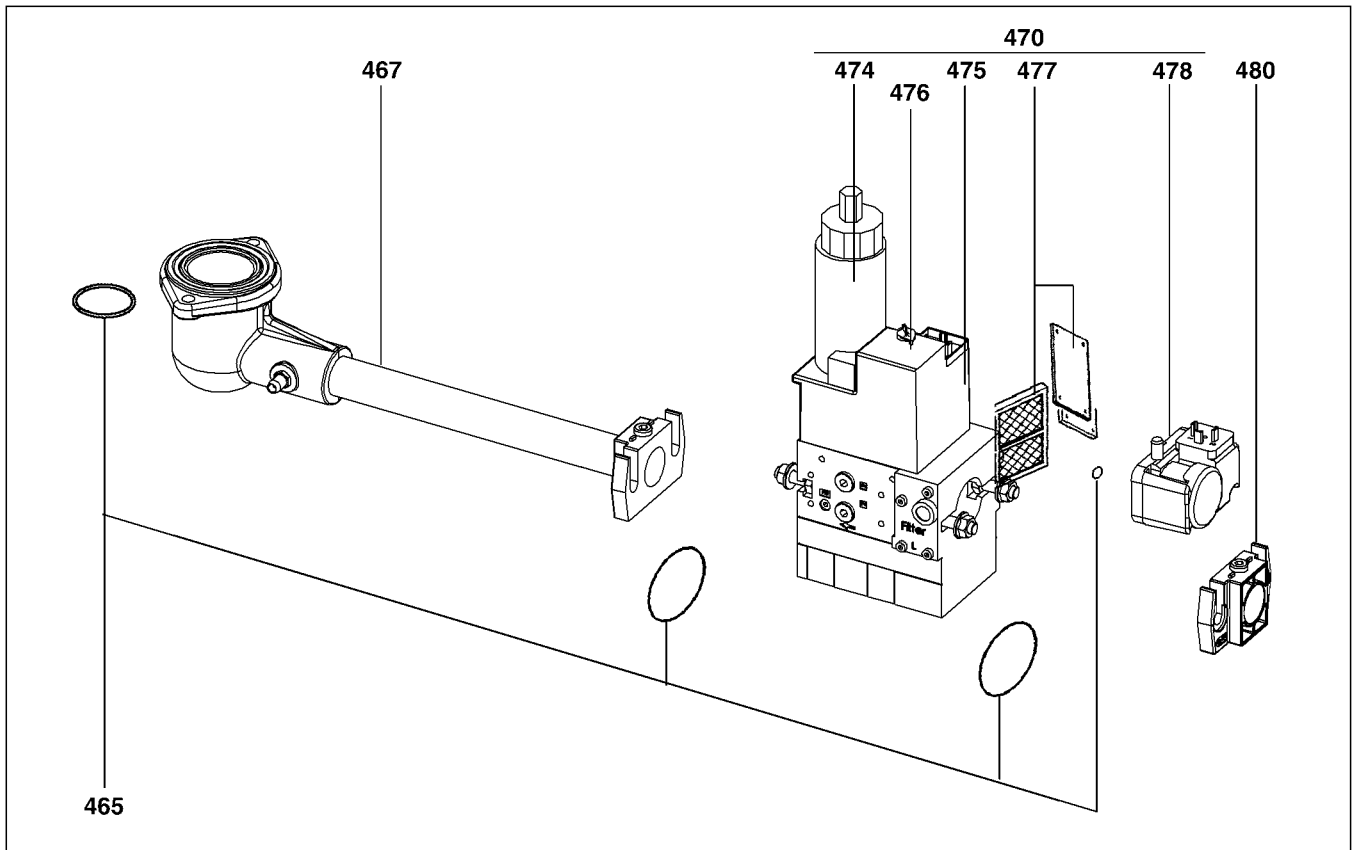


Pos	Désignation	Denominazione	Description	N°. Art.	
550	Corps	Corpo	Body		

Pos	Désignation	Denominazione	Description	N°. Art.	
551	Boîte à air	Scatola d'aria	Air damper		
552	Guide d'air	Guida d'aria	Air guiding piece		
553	Joint O'Ring / raccord. gaz	O'Ring / raccordo gas	Flange / gas connection	13 007 815	
554	Transformateur EBI - 1x11kV	Trasformatore d'accensione	Ignition transformer	13 016 668	
555	Capot orange équipé	Coperchio	Cover cpl.	13 015 653	
557	Vis / capot	Vite / coperchio	Oval head screw	13 016 776	
558	Plaque frontale	Marchio frontale	Front plate	13 016 399	
559	Volet air + axes	Serranda aria + assi	Air flap + axes	13 016 780	
560	Support servomoteur	Supporto servomotore	Servomotor stand		
561	Potentiomètre gigogne (seulement C60)	Potenziometro (solo C60)	Transcription potentiometer (only for C60)	13 011 107	
563	Servomoteur air C43 GX 207/8 STA 4,5 C43-54-60 GX 507/8 STA 19	Servomotore aria	Servomotor air	13 016 570 13 016 568	
563.1	Bague de renfort (seulement C60)	Piastra di rinforzo (solo C60)	Reinforcement ring (only for C60)	13 014 901	
564	Turbine Ø 180/75	Ventilatore	Air fan	13 016 705	
565	Support relais + Relais (seulement C60)	Supporto relé + Relé (solo C60)	Relay support + relay (only for C60)	13 016 521	
566	Variateur (uniquement C60)	Variatore (solo C60)	Variator (only for C60)	13 016 772	
566.1	Support variateur (uniquement C60)	Supporto variatore (solo C60)	Variator support (only for C60)	13 016 602	
567	Support pressostat	Supporto pressostato	Press.contr. device stand		
568	Ensemble réarmement	Riarmo	Release system	13 016 250	
569	Pressostat LGW 10 A2	Pressostato	Pressure control device	13 016 342	
570	Moteur de ventilation C43/54 C60	Motore di ventilazione	Fan motor	13 016 377 13 016 378	
571	Condensateur 12µF(sauf C60)	Condensatore (salvo C60)	Condensator (except C60)	13 015 715	

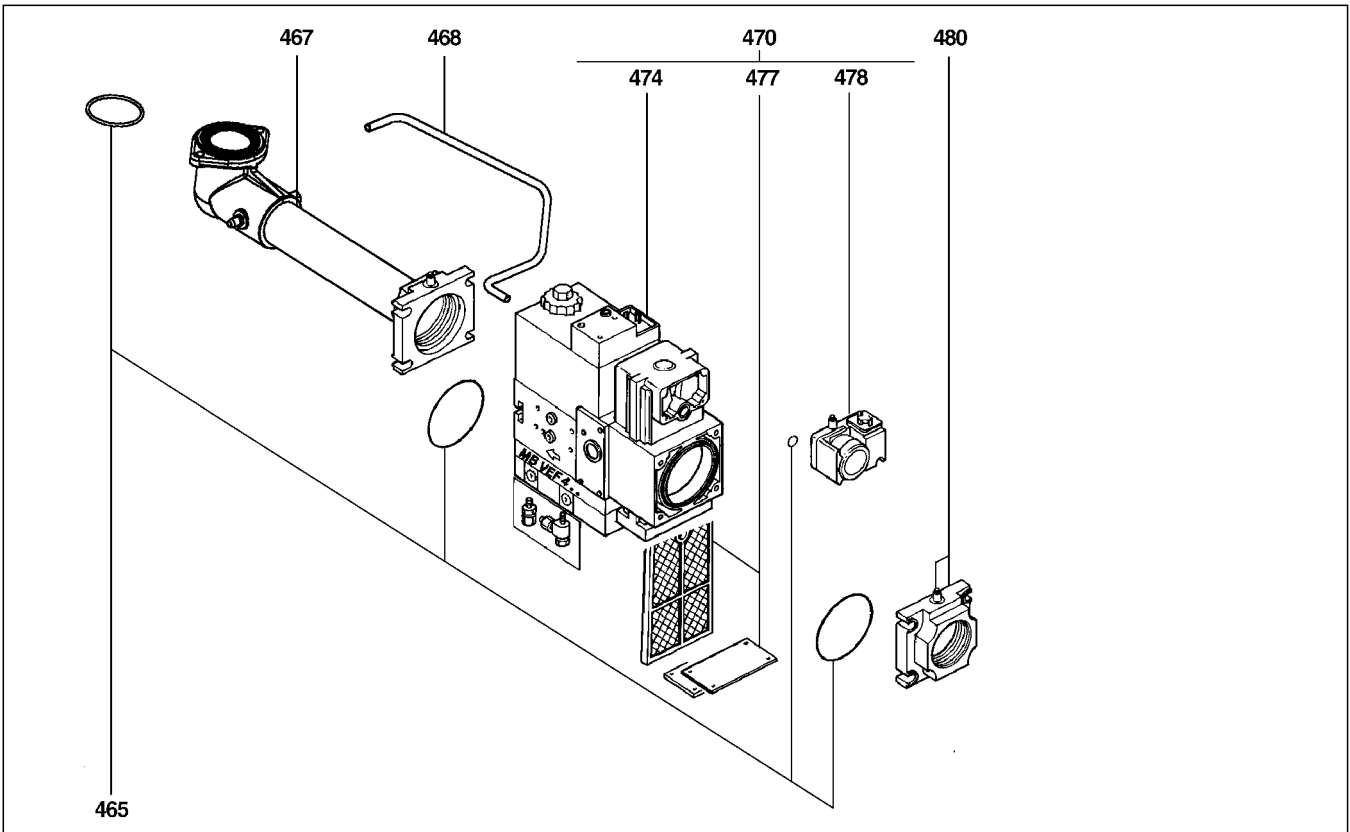
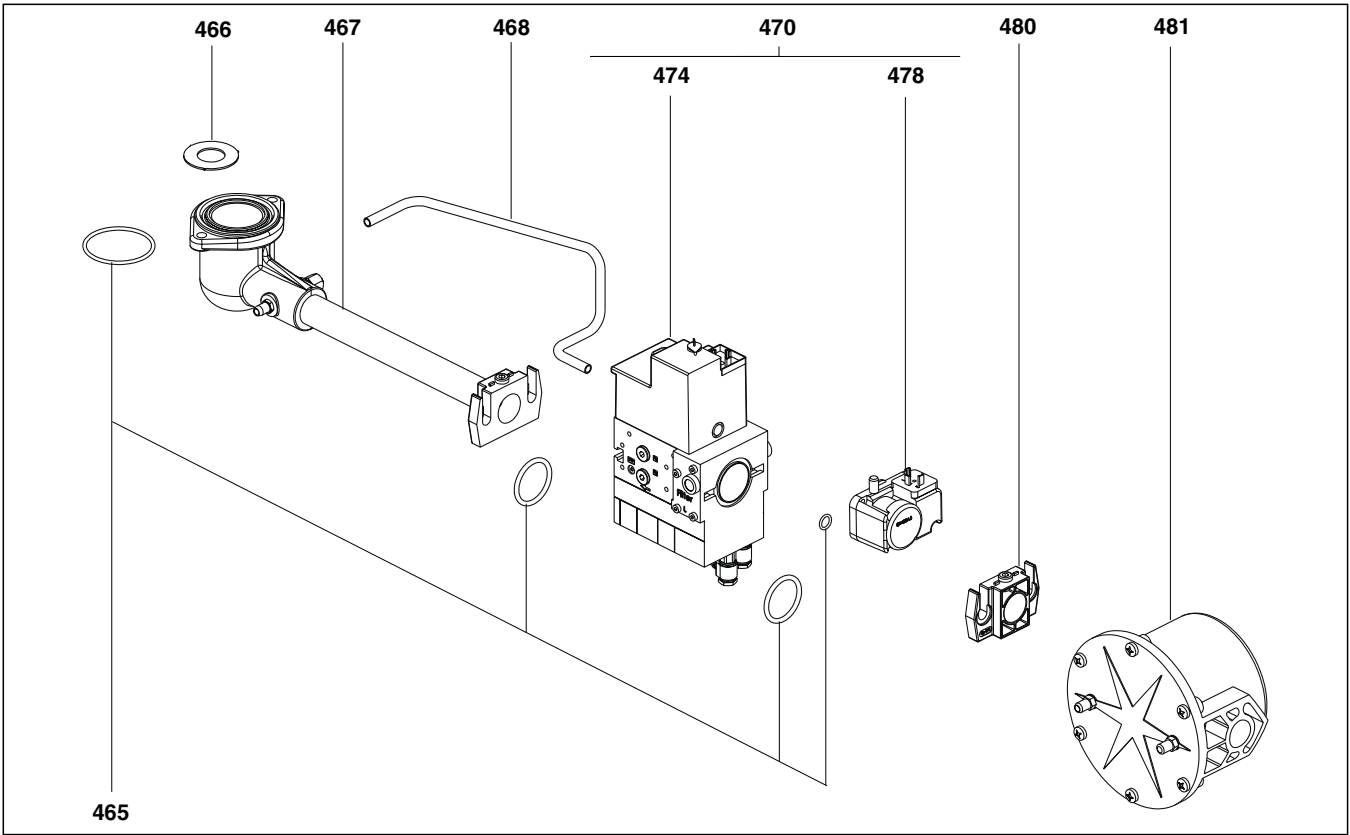


Pos	Désignation	Denominazione	Description	N°. Art.	
601	Prise Wieland 4P.+ 7P	Presa Wieland 4P. + 7P.	Plug Wieland 4P. + 7P.	13 016 496	
601.1	Prise Wieland 7P.	Presa Wieland 7P.	Plug Wieland 7P.	13 016 494	
601.2	Prise Wieland 4P.	Presa Wieland 4P.	Plug Wieland 4P.	13 016 489	
602	Pont de ionisation	Punto di misura	Connection for ionisation	13 016 455	
603	Cassette raccord. G1/2/5	Cassetta de collegamento	Elec. connection box	13 015 684	
604	Câble manostat air	Cavo manostato aria	Press. cont. devise cable	13 015 627	
605	Câble/bouton réarmement	Cavo/riarmo	Cable / release	13 015 613	
606	Câble ionisation/cassette	Cavo ionizzazione/cassetta	Ionisation cable / box plug	13 016 467	
607	Coffret SG5xx	Programmatore di sicurezza	Control unit	13 015 700	
608	Câble vanne gaz	Cavo valvola gas	Gas valve cable	13 015 642	
609	Câble manostat gaz	Cavo manostato gas	Pressure control device cable	13 015 628	
610	Câble transfo éq. C43/54 C60	Cavo trasformatore	Transformer cable	13 015 639 13 013 997	
611	Câble moteur	Cavo motore	Motor cable	13 015 629	
612	Câble servomoteur éq.	Cavo servomotore	Cable 9P servomotor eq.	13 015 634	
	Spécifique C60				
613	Câble relais/variableur	Cavo relé/varianteur	Relay / variator cable	13 015 633	
614	Câble relais/cassette	Cavo relé/cassetta	Elect. connection box / relay cable	13 015 632	
615	Câble cassette/variableur	Cavo cassetta/varianteur	Electrical connection box / variator cable	13 015 544	



Pos	Désignation	Denominazione	Description	N°. Art.	
400	Rampe gaz	Rampa gas	Gas valve assembly		
1	MBZRDLE 407 B01 S 50				
2	MBZRDLE 412 B01 S 20				
465	Kit joints	Set O'Ring	O'Ring set		
1	MBZRDLE 407			13 016 258	
2	MBZRDLE 412			13 011 114	
467	Collecteur monté	Collettore	Gas tube eq.		
468	Tube pression gaz	Tubo pressione gas	Gas pressure tube		
470	Vanne MBZRDLE	Valvola	Valve		
1	407 B01 S 50 Rp3/4			13 016 764	
2	412 B01 S 20 Rp 1'1/4			13 016 729	
474	Bobine VS+ VA1	Bobina	Magnetic coil		
1	407 N°1100			13 015 554	
2	412 N°1200			13 015 559	

Pos	Désignation	Denominazione	Description	N°. Art.	
475	Bobine VA2	Bobina	Magnetic coil		
1	407 N°1150			13 015 556	
2	412 N°1250			13 015 562	
476	Temporisateur hydraulique	Temporisatore idrolico	Hydraulical time delay unit		
477	Filtre tamis	Filtro	Filter		
1	407			13 016 011	
2	412			13 016 012	
478	Manostat gaz GW150A5	Manostato gas	Gas pressure switch	13 016 461	
480	Bride	Flangia	Flange		
1	407 Rp 3/4'			13 015 585	
2	412 Rp1'1/4			13 015 586	



Pos	Désignation	Denominazione	Description	N°. Art.	
400	Rampe gaz AGP	Rampa gas AGP	Gas train AGP		
1	MBVEF 407				
2	MBVEF 412				
3	MBVEF 420 FI				
4	MBVEF 420 FP				
465	Kit joints O'Ring	Set O'Ring	O'Ring set		
1	MBVEF 407			13 011 313	
2	MBVEF 412			13 011 314	
3,4	MBVEF 420			13 016 259	
466	Diaphragme	Diaframma	Orifice restricting piece		
467	Collecteur monté	Collettore	Gas tube eq.		
1	Rp 3/4				
2	Rp 1'1/4				
3,4	Rp 1'1/2				
468	Tube pression gaz	Tubo pressione gas	Gas pressure tube		
470	Vanne	Valvola	Valve		
1	MBVEF 407 B01S30			13 016 763	
2	MBVEF 412 B01S10			13 016 720	
3	MBVEF 420 B01S10 +FI			13 016 723	
4	MBVEF 420 B01S10 +FP			13 016 725	
474	Bobine VS+VA	Bobina	Magnet coil		
1	N°1105			13 015 555	
2	N°1205			13 015 560	
3,4	N°1215			13 015 561	
477	Elément filtrant pour filtre poche	Elemento filtrante per filtro tasca	Filter medium for pocket filter	13 015 859	
478	Pressostat gaz GW150A5	Pressostato gas	Gas pressure switch	13 016 461	
480	Bride/MB	Flangia/MB	Flange/MB		
1	407 Rp 3/4			13 015 585	
2	412 Rp 1'1/4			13 015 586	
3,4	420 Rp 1'1/2			13 015 587	
481	Filtre extérieur Rp1	Filtro esterno	External filter	13 016 006	
481.1	Elément filtrant Rp1	Elemento filtrante	Filter medium	13 015 863	



Fabriqué en EU. Made in EU. Hergestellt in EU.
Document non contractuel. Non contractual document. Angaben ohne Gewähr.

CUENOD
18 rue des Buchillons
F – 74112 Annemasse